

POUR INFORMATION

GYM-TO-JAZZ CLUB

SEIZIEME SAISON 1981 / 1982 - DEBUTE LE LUNDI
14 SEPTEMBRE 1981

Le Club est ouvert aux membres du personnel de toutes les Organisations Internationales et les Délégations permanentes, ainsi qu'aux membres de leur famille. Il n'y a pas d'âge limite, mais les enfants doivent avoir plus de 16 ans.

LOCAL : ATTENTION CHANGEMENT

COLLEGE CAYLA - 57, Avenue d'Aïre

PROFESSEUR : Raoul Lanvin, Chorégraphe de danse de jazz moderne, aidé de ses assistants.

COTISATIONS : PAYABLES D'AVANCE pour 1(2) heure(s) par semaine :

- . 1ère période Frs 70.- (Frs 100.-) 14 sept/10 déc.
- . 2ème période Frs 70.- (Frs 100.-) 11 janv/1er av.
- . 3ème période Frs 50.- (Frs 70.-) 19 avr/17 juin

Nous offrons à nos membres, tant aux messieurs qu'aux dames, une formule agréable de maintien physique. Beaucoup l'utilisent comme préparation aux sports d'hiver. C'est un mélange de danse, de gymnastique et de rythmique, soit un moyen original de se maintenir en forme, à la portée de tous.

Les personnes désireuses de s'inscrire au Club sont priées de remplir le formulaire ci-dessous et de le RETOURNER AVANT LE 31 AOUT à : "Gym-to-jazz Club" - Mme S. ZIVIAN / DD (pour le CERN seulement). Elles recevront un accusé de réception accompagné d'un bulletin de versement.

GYM-TO-JAZZ CLUB

Je désire participer aux cours mentionnés dans votre circulaire :

NOM/Prénom (majuscules SVP)

.....

Adresse privée

.....Tél. privé.....

Organisation ou Délégation.....

No. Bureau.....Tél. interne.....

IMPORTANT : Prière de souligner le jour et l'heure qui conviennent :

- . Lundi / Mercredi : 18h - 19h. / 19h - 20h (Début.)
- . Jeudi : 18h - 19h. (autres)

COOPERATIVES

INTERFON

Information technico-commerciale

Malgré les vacances nous avons maintenu une permanence mardi 18 août 1981 de 14h30 à 18h au Secrétariat. Profitez de la disponibilité maximum des personnes pour questionner, demander des devis à :

- . M. ECCOCHARD, Directeur des cuisines REMA. Vous pouvez obtenir une cuisine par éléments à installer vous-même (remise 30%) ou la faire installer (remise 21%). Nombreux modèles en bois massif, bois plaqué et tous revêtements stratifiés sans supplément. Vous avez aussi la possibilité d'obtenir des sur-mesure complémentaires.
- . M. ETTORI, Directeur de la Maison ETTORI. Moquettes et revêtements de sols avec ou sans pose.

Lors de la permanence du 15 septembre, vous retrouverez les Maisons GEX MATERIAUX et MARGAIRAIZ en plus de ETTORI et REMA.

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 17 AU 21 AOUT 1981

<i>Midi/Lunch Time</i>	No. 1 <i>Bâtiment Administratif Administration Building Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504 Building 504 Meyrin (CH)</i>	No.3 <i>Bâtiment 866 Building 866 Prévessin (F)</i>
<i>Prix</i>	<i>I 4.80Fr.s.II 5.50 Fr.s.</i>	<i>I 5,-- Fr.s.II 5,75Fr.s.</i>	<i>Fr. F. 13,--</i>
LUNDI/ MONDAY	I Ravioli au Jambon Salade Verte II Hamburger Ketchup Pommes Mousseline Tomate	I Spaghetti Bolognaise II Poulet à la Broche Pommes Frites Légumes	Escalope de Volaille Panée Spaghetti Tomates Provencales
MARDI/ TUESDAY	I Saucisse Grillée Pommes Parmentier Salade Verte II Poisson Froid à la Russe Salade de Tomates	I Omelette aux Fines Herbes II Emincé de Porc Mexicaine Riz Pilaf Légumes	Rôti de Porc Pommes dorées Petits Pois
MERCREDI/ WEDNESDAY	I Salade Bouchère II Steak Bercy Pommes Mousseline Salade Verte	I Schubling Garni II Roosbeef Maison Pommes Mousseline Légumes	Filet de Poisson Provencale Riz Légumes de Saison
JEUDI/ THURSDAY	I Oeufs Florentine Pommes Nature II Sauté d'Agneau au Curry Riz Petits Pois	I Tripes à la Milanaise II Filets de Plie à l'Anglaise Pommes Persillées Légumes	Lapin Chasseur Pommes Purée Salade Verte
VENDREDI/ FRIDAY	I Côte de Veau Vinaigrette II La Marée du Jour Garnie	I Maquereaux Niçoise II Lapin au Vin Blanc Cornettes au Beurre Légumes	Steack Haché Sauce Marchand de Vin Pommes Boulangères Haricots Verts

**Heures
d'ouverture**

Restaurant No.1

Lundi au Vendredi :
06h à 02h30
Samedi et Dimanche :
1. Cafétaria : 08h à 20h
2. Restaurant : 11h30 à 14h
18h00 à 19h30

Restaurant No.2

Lundi au Vendredi :
06h à 20h30
Samedi :
08h00 à 14h00

Restaurant No.3

Lundi au Vendredi :
07h00 à 20h00

WEEKLY CALENDAR

(A)	Amphithéâtre/bât. 500 Auditorium/bldg. 500	(Th)	Salle Théorie/bât. 4 Theory/lecture room/bldg. 4	(DG)	Sixth Floor Conference Room Salle de conférence du sixième ét.	ADM bldg. bât. ADM	(60)	(DD)	DD Auditorium Amphithéâtre DD	bldg. 31-3rd fl. bât. 31-3 ^e ét.	Deadline for insertions: Tuesday 12.00 hours Staff Association (Wilson Hut) – Tel. 2819 Publications Group (DD) – Tel. 4106-3586-2755
(C)	Salle du Conseil/bât. 503 Council Chamber/bldg. 503	(I)	Amphithéâtre des ISR/bât. 30-7 ^e ét. ISR Auditorium/bldg. 30-7th fl.	(S)	SPS Auditorium – Prévesin/Bloc 1. Amphithéâtre SPS	1 st fl. 1 ^{er} ét.		▲	lieu selon indication place as indicated		Dernier délai pour insertions: mardi 12 h 00 Association du Personnel (Bar. Wilson) – Tel. 2819 Groupe des Publications (DD) – Tel. 4106-3586-2755